



# Night Breeze

# 0m<sup>+</sup>

MAX 9 Kg



# Night Breeze

# chicco Next2me

# Night Breeze

# 0m<sup>+</sup>

MAX 9 Kg



**IT** Consente il passaggio dell'aria tra il materasso e la superficie di appoggio del bambino, permettendo di tenere sotto controllo la temperatura corporea del bambino. **ATTENZIONE: LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

**Avvertenze:** · Utilizzare la cover NIGHT BREEZE posizionandola tra il lenzuolo e il materasso. Non mettere il bambino a diretto contatto con la cover. · Le protezioni salva materasso devono essere posizionate sotto la cover. · Controllare che sia correttamente fissata agli angoli del materasso per mezzo degli appositi elastici. · Compatibile con tutte le culle Chicco Next2Me ad eccezione di Chicco Next2Me Forever, Dream e i modelli Magic. · Questo prodotto non sostituisce un materasso. · Ispezionare periodicamente il prodotto, non utilizzare e sostituire in presenza di usura e danneggiamento.

**EN** It allows the passage of air between the mattress and the surface where the baby rests, controlling in this way the baby's body temperature. **WARNING: READ AND STORE THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE. WARNING: BEFORE USE REMOVE AND DISPOSE OF ANY PLASTIC BAGS AND ALL PACKAGING OF THE PRODUCT AND ALWAYS KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

**Warnings:** · Use the NIGHT BREEZE cover by placing it in between the sheet and the mattress. Never lay the baby in direct contact with the cover. · The mattress cover protections should be placed under the cover. · Check to make sure that it is correctly fixed to the corners of the mattress using the relative elastics. · Compatible with all Chicco Next2Me cribs except Chicco Next2Me Forever, Dream and the Magic models. · This product does not replace a mattress. · Check the product on a regular basis, do not use and replace in the presence of wear and damage.

**FR** Permet le passage de l'air entre le matelas et la surface d'appui de l'enfant, en permettant de tenir sous contrôle la température corporelle de l'enfant. **ATTENTION: LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS EN VUE DE FUTURES REFERENCES. ATTENTION: AVANT TOUT USAGE RETIRER ET ELIMINER LES EVENTUELS SACS DE PLASTIQUE ET TOUTS LES ELEMENTS FAISANT PART DE LA CONFECTION DU PRODUIT OU AU MOINS LES TENIR HORS DE PORTEE DES ENFANTS.**

**Mode d'emploi:** · Utiliser la cover NIGHT BREEZE en la positionnant entre le drap et le matelas. Ne pas mettre l'enfant en contact direct avec la cover. · Les protections sauve-matelas doivent être positionnées sous la cover. · Contrôler qu'elle soit correctement fixée aux angles du matelas grâce aux élastiques prévus à cet effet. · Compatible avec tous les berceaux Chicco Next2Me à l'exception de Chicco Next2Me Forever, Dream et les modèles Magic. · Ce produit ne remplace pas un matelas. · Inspecter périodiquement le produit, ne pas utiliser et remplacer en présence d'usure et d'endommagement.

**DE** Die besondere Struktur sorgt für einen Luftaustausch zwischen der Matratze und der Oberfläche, auf der das Baby liegt, und unterstützt auf diese Weise, dass die Körpertemperatur des Babys stabil bleibt. **WARNUNG: GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. WARNUNG: VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH ALLE PLASTIKBEUTEL UND VERPACKUNGSMATERIALIEN ENTFERNEN UND AUßER REICHWEITE DES KINDES BRINGEN.**

**Warnhinweise:** · Die Matratzenauflage Night Breeze wird zwischen Matratze und Bettlaken positioniert. Nicht das Kind direkt auf der Unterlage ablegen. · Eventuelle Matratzenschoner werden unterhalb der Auflage verwendet. · Darauf achten, dass die Auflage korrekt an den Eckpunkten der Matratze mit Hilfe der elastischen Bänder fixiert ist. · Mit allen Chicco Next2Me Bettchen kompatibel, ausgenommen Chicco Next2Me Forever, Dream und den Magic Modellen. · Dieses Produkt ersetzt keine Matratze. Kontrollieren Sie das Produkt regelmäßig, im Falle von Schäden oder Abnutzungserscheinungen darf das Produkt nicht mehr verwendet und muss ersetzt werden.

**ES** Permite el paso del aire entre el colchón y la superficie de apoyo del niño, permitiendo mantener bajo control la temperatura corporal del niño. **ATENCIÓN: LEER Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA. ATENCIÓN: ANTES DE USAR, QUITAR Y ELIMINAR POSIBLES BOLSAS DE PLÁSTICO Y TODOS LOS ELEMENTOS QUE FORMEN PARTE DEL EMBALAJE DEL PRODUCTO Y DE TODAS FORMAS MANTENERLOS ALEJADOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

**Advertencias:** · Utilizar la funda NIGHT BREEZE posicionándola entre la sábana y el colchón. No poner al niño en contacto directo con la funda. · Las protecciones para colchón deben posicionarse debajo de la funda. · Controlar que esté fijada correctamente a los ángulos del colchón mediante los específicos elementos elásticos. · Compatible con todas las cunas Chicco Next2Me, excepto Chicco Next2Me Forever, Dream y los modelos Magic. · Este producto no sustituye un colchón. · Inspeccionar periódicamente el producto, no utilizar y sustituir en presencia de desgaste y daños.

**PT** Facilita a passagem do ar entre o colchão e a superfície de apoio da criança, permitindo manter o controlo da temperatura do corpo do bebé. **ATENÇÃO: LEIA E CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS. ATENÇÃO: ANTES DE USAR REMOVA E ELIMINE EVENTUAIS SACOS DE PLÁSTICO E TODOS OS ELEMENTOS QUE FAÇAM PARTE DA EMBALAGEM DO PRODUTO E MANTENHA-OS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.**

**Advertências:** · Utilize a capa NIGHT BREEZE colocando-a entre o lençol e o colchão. Não deite o bebé em contacto direto com a capa. · As proteções do colchão devem ser colocadas por baixo da capa. · Certifique-se de que a capa está bem fixada nos cantos do colchão, com os elásticos específicos. · Compatível com todos os berços Chicco Next2Me com exceção do Chicco Next2Me Forever, Dream e os modelos Magic. · Este produto não substitui um colchão. · Inspeção periodicamente a capa. Se estiver danificada ou apresentar desgaste, não a utilize e proceda à sua substituição.



1 PZ.

### COVER PER MATERASSO CULLA CON INNOVATIVA STRUTTURA 3D

· A CRIB MATTRESS COVER WITH A MODERN 3D STRUCTURE

· COVER POUR MATELAS BERCEAU AVEC STRUCTURE 3D INNOVANTE

· ATMUNGSAKTIVE MATRATZENAUFBLAGE IN 3D STRUKTUR

· FUNDA PARA COLCHÓN DE MINICUNA CON INNOVADORA ESTRUCTURA 3D

· CAPA PARA COLCHÃO DE BERÇO COM INNOVADORA ESTRUTURA 3D



REF 00 079592 100 000



8 058664 063024

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (CO) - Italy  
www.chicco.com  
Made in Romania  
Fabricado en Rumania  
Fabricado na Roménia

For Great Britain: ARTSANA UK LTD  
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,  
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN  
Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627  
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk



PAP



PET



PAP 21



PP 05



PP 05



PP 05

www.chicco.com/recycle